



# A SEMANA

BRAILE  
BIOMÉDICA



Informativo interno da Braille Biomédica | Ano 19 - Nº 749 | 28 de novembro a 04 de dezembro de 2014  
[www.braille.com.br](http://www.braille.com.br) | [facebook.com/braillebiomedica](https://facebook.com/braillebiomedica)

## AZUL CONTRA O CÂNCER



***Novembro Azul, dedicado à  
prevenção do câncer de próstata,  
tem adesão da Braille.***

***Págs. 4 e 5***

### **LIÇÃO DE VIDA**

**Dr. Braille faz uma bonita  
homenagem ao médico e amigo  
Adib Jatene. Pág. 3**

### **NO BRASIL E NO MUNDO**

**Confira a participação  
da Braille em eventos mundo afora!  
Págs. 6, 7 e 8**





## Ser um "globetrotter"...

Nossa, alguém dirá, o que é isso? Franca-mente também não sei ao certo, mas foi o nome que encontrei para designar nossa Braille durante esta semana e mês de novembro...

Foram muitos movimentos e nos tornamos verdadeiros "globetrotters" ou seja, verdadeiros "trota-mundos".

Essa palavra é um "anglicismo" (palavra inglesa usada no português) que bem define os milhares e milhares de quilômetros que nossas equipes de trabalho trilharam nos últimos dias, levando o nome Braille e trazendo pessoas, novidades e negócios para cá. Foi impressionante!

Vejam só: gente nossa em Salvador em um evento sobre o combate do câncer de ovário, nossos fundadores, Dr. Braille e Dra. Maria Cecília em Maceió no XXIV Fórum Científico do Congresso Internacional de Ciências Cardiovasculares, em Campinas, num lindo evento da Unicamp e em São Paulo no Simpósio Internacional de Cirurgia Cardiovascular no Instituto Dante Pazzanese.

Marcelo Rodrigues, Guilherme Agreli e Lineu Andrade foram correr o mundo bem mais

longe, em Dusseldorf, na Alemanha. Voltaram com muito frio, esperança e novidades!

Estivemos em Tangará da Serra, Mato Grosso, na IV jornada de cardiologia, em Fortaleza no I Congresso Norte e Nordeste da Sociedade Brasileira de Cirurgia Oncológica.

Nossa equipe esteve também em Porto Alegre, no XXII Congresso Brasileiro de Cirurgia Cardiovascular Pediátrica. Estivemos também em Cuiabá, Curitiba, João Pessoa, Rio Grande, Novo Hamburgo (RS) e em Teresina.

Nossa empresa, como vemos, não poupa esforços e investimentos para levar nosso nome, trabalho e produtos para os mais diversos lugares do planeta.

Nossa Braille é uma "globetrotter"! Tem a alma viajante, sempre pronta a conhecer e percorrer novos lugares e novos desafios.

Vamos todos juntos nessa incrível aventura em direção ao sucesso. Todos somos convidados.

Excelente semana pessoal!



**Dra. Patricia Braile Verdi**  
Presidente Braille Biomédica

## ADIB JATENE – LIÇÃO DE VIDA

O professor Adib Domingos Jatene, marco indelével de pioneirismo, honradez, sabedoria e técnica cirúrgica apurada, deixou esta vida no dia 14 deste mês de novembro.

Entristeceu toda a nação brasileira, empobrecida, sem sua marcante e ilustre presença, sempre dedicada a curar os doentes do coração e as mazelas do nosso Brasil.

Certamente, como Sócrates o Professor Jatene não morreu! Continuará vivo em sua missão de grande médico, mestre dedicado, inventor, líder de classe, competente administrador nos mais altos cargos acadêmicos e de governo, além de cidadão exemplar.

O legado deixado aos milhares de discípulos que formou, e aos amigos que tiveram o privilégio de com ele conviver ao longo dos 85 anos de sua profícua existência será eterno, pois, suas lições continuarão a ser propagadas ao longo dos tempos em um encadeamento de ideias e condutas digna dos grandes formadores de opinião de âmbito nacional e internacional.

Cabe-me contar um pouco da trajetória deste profissional incomum, cujo lema foi ser útil ao próximo, sem que isto lhe custasse qualquer esforço maior, pois, era de sua natureza o desejo de servir à nação, no melhor de sua grande capacidade realizadora.

Adib Domingos Jatene, nasceu em Xapuri no Estado do Acre dia 4 de junho de 1929.

Filho de imigrantes libaneses, que naquelas longínquas paragens, buscavam o sustento da família, e a constituição de uma reserva econômica que lhes permitisse voltar a viver em centros mais desenvolvidos, no sul do país.

O pai comercializava o látex das seringueiras nativas, embrenhando-se nas matas para comprar o ouro branco da região amazônica, responsável pelo benéfico ciclo amazônico da borracha.

A mãe dedicada dona de casa, ajudava também, cuidando de uma Loja de Armarinhos.

O pai, voltou de uma das suas viagens, muito doente.

Havia contraído “Febre Amarela” que o levou à morte em poucos dias. Adib ficara órfão de pai, aos 2 anos de idade. Foram tempos difíceis, mas o menino frequentou lá no Sertão, a escola primária.

Quando completou 10 anos a mãe com seus irmãos muda-se para Uberlândia, onde tinha amigos também libaneses.

Continua com sua atividade comercial montando a mesma Loja de Armarinhos.

Adib frequenta o ginásio e depois o primeiro ano do científico, (assim se denominavam os atuais cursos fundamental e médio).

Mesmo com sacrifícios a família envia-o para São Paulo, para estudar no Colégio Bandeirantes.

Entra na Faculdade de Medicina da USP em 1948.

Em 1951 no quarto ano, começa a trabalhar no grupo do Professor Euríclides de Jesus Zerbini, um dos pioneiros da Cirurgia Cardíaca mundial.

Atua como instrumentador na primeira operação de coração realizada pelo Professor Zerbini no Hospital das Clínicas da FMUSP. Encanta-se pela Cirurgia Cardíaca, abandona a ideia de especializar-se em Saúde Pública e voltar para o Acre!

Forma-se médico em 1953 aos 23 anos. Faz especialização sob orientação de Zerbini em 1954. Casa-se com Aurice Biscegli Jatene. Muda-se para Uberaba em 1955, como Professor de Anatomia Topográfica e Cirurgião Cardiorrástico. Aperfeiçoa-se em mecânica em uma oficina da cidade.

Constrói sua primeira Máquina de Circulação Extracorpórea (substitui o coração durante as operações) e um Oxigenador de Discos rotativos (substitui os pulmões durante a cirurgia cardíaca). Em 1957 o Professor Zerbini convida-o para voltar ao Hospital das Clínicas da FAMUSP como seu assistente. Foi quando o conheci e passamos a trabalhar juntos.

Continua no próximo artigo...



**Dr. Domingo M. Braille**  
Presidente Conselho de Administração



# AZUL CONTRA O CÂNCER

# NOVEMBRO AZUL

direciona ações à saúde do homem

A exemplo do 'Outubro Rosa', iniciativa que marcou as ações de cuidado com a Saúde da Mulher, em outubro, o mês de novembro foi destinado para a conscientização da importância com a saúde do homem. Criada no ano de 2003, na Austrália, a campanha 'Novembro Azul' realiza a conscientização sobre a importância da prevenção e do diagnóstico precoce do câncer de próstata e outras doenças que afetam a ala masculina.

Pela primeira vez a Braile Biomédica aderiu a Campanha Novembro Azul. Os colaboradores vestiram, mais uma vez, a camisa e mostraram que o azul é muito mais que uma cor, é uma manifestação mundial.

Vendo a importância em informar, a empresa promoveu algumas ações ao longo do mês

para aguçar a curiosidade e reforçar a importância sobre o tema. Com cardápio especial, laços para a roupa, sexta-feira azul (livre para roupas na cor da campanha), cartazes com depoimentos, totens informativos, informações no A SEMANA e no *facebook*, os colaboradores foram surpreendidos com informações antes desconhecidas e puderam, além de atentarem-se à própria saúde, levar a informação adiante.

Com o sucesso da Campanha, que vem sendo promovida por importantes instituições no mundo todo, não poderíamos deixar de prestigiar. Portanto, esta última edição do mês do A Semana, também é feita especialmente para a Campanha: toda azul!

## Colaboradores vestiram o AZUL, cor Símbolo da Campanha







Faixa na frente da empresa

E-mail MKT interno



Laço afixado na portaria



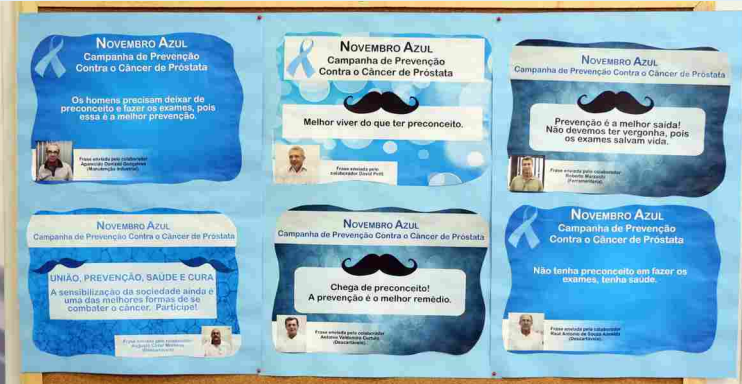
Arte para facebook



Sobremesa azul (sorvete)

Totens Informativos

Mural



Bexigas no refeitório



TALK SHOW – Há vida apesar do câncer!

O Prof. Dr. Domingo Braille foi convidado a participar, no dia 21 de novembro, do *Talk Show* "Há vida apesar do câncer!". O evento, que faz parte do movimento Outubro Rosa/ Novembro Azul, aconteceu no anfiteatro da UNIP, em São José do Rio Preto.

Vários profissionais renomados participaram do bate-papo, que teve como mediador o chefe de Redação da TV TEM, Thiago Simão.

O *talk Show* foi organizado pelo I Núcleo Regional da Sociedade Brasileira de Psico-Oncologia Diretoria São Paulo - de São José do Rio Preto e teve à frente Maria Belmira Paes de Almeida Garcia, Psicóloga clínica e Psico-Oncologista pela SBPO.

"Todo ano procuro oferecer à população momentos de informação de excelência, e pensando nisso, juntamente com o pedido do Rotary, este ano resolvi fazer o Talk show", disse Maria Belmira.

"Foi um momento muito importante receber ilustres profissionais, pessoas maravilhosas, reunidas num mesmo local, conversando com responsabilidade e competência sobre um assunto tão delicado e sério como o câncer, e, principalmente tratando com delicadeza e sensibilidade esse tema. Foi realmente um evento que marcou", concluiu a psicóloga.



Participantes do Talk Show







## MEDICA 2014

### *Braile participa da maior feira médica do mundo na Alemanha*

Bons contatos comerciais internacionais estão se tornando cada vez mais importantes para os fabricantes de produtos médicos. Somente aqueles que estão bem posicionados no plano internacional são capazes de equilibrar-se no mercado. Buscando se destacar não apenas no Brasil, mas no mundo, a Braile Biomédica participou de 12 a 15 de novembro da maior feira de produtos médicos, a MEDICA 2014.

A Feira, realizada em Düsseldorf, na Alemanha, reuniu médicos, especialistas e gestores que desejam acompanhar as mais recentes novidades do mercado sobre inovações técnicas e médicas, afim de partilhar experiências e estabelecer novos contatos.

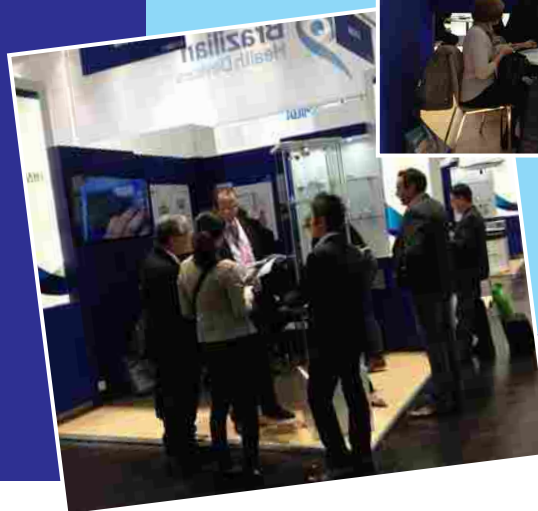
Segundo dados da organização do evento mais de 4.800 expositores de 67 países participaram da MEDICA.



### PAVILHÃO BRASILEIRO

O pavilhão brasileiro, organizado pelo Projeto *Brazilian Health Devices* (BHD), parceria da ABIMO com a Agência Brasileira de Promoção de Exportações e Investimentos (Apex-Brasil), contou com 50 expositores brasileiros, entre eles a Braile Biomédica (primeira vez como expositora), representada por Marcelo Rodrigues (Diretor Executivo), Guilherme Agreli (Diretor de Produtos) e Lineu Andrade (Coordenador de Exportação).

De acordo com Lineu, "o movimento no nosso estande foi intenso, Distribuidores e Hospitais de toda Europa, Ásia e América Latina passaram pelo estande".



### ABIMO

No primeiro dia de feira a ABIMO (Associação Brasileira da Indústria de Artigos e Equipamentos Médicos, Odontológicos, Hospitalares e Laboratoriais) promoveu o 1º Fórum de Discussão de Política Industrial e Regulação na Internacionalização, que reuniu órgãos do governo e indústrias brasileiras para discussão de temas referentes às políticas industriais para o segmento.

Estiveram presentes na discussão 130 participantes, de 70 empresas, para debater temas importantes relevantes à internacionalização das empresas brasileiras.







## ✓ TANGARA DA SERRA

A Braile Biomédica marcou presença na IV Jornada de Cardiologia em Tangara da Serra, Mato Grosso, no dia 08 de novembro.



Dr. Gibran Roder Feguri

A Consultora Técnica Comercial, Jane Donaires (Mato Grosso) representou a Braile no evento, na divulgação de nosso Portfolio junto aos Cardiologistas e ecocardiografistas presentes no evento.

Entre os convidados o renomado Cirurgião Cardiovascular e Diretor Científico da SBC-MT (Sociedade Brasileira de Cardiologia do Mato Grosso) Dr. Gibran Roder Feguri que ministrou palestra sobre TAVI (Transplante de Válvula Aortica Via Transcateter).



Jane entre os participantes da Jornada

## ✓ MACEIÓ



Dr. Braile e amigos reunidos no Fórum Científico em Maceió



O Prof. Dr. Domingo Braile participou, de 13 a 15 de novembro, do XXIV Fórum Científico - Congresso Internacional de Ciências Cardiovasculares. O evento foi realizado no Radisson Hotel na capital Alagoana, Maceió.

Dr. Braile ministrou a palestra "A Ciência Cardiovascular no Brasil: Evolução e Desafios".

A Dra. Maria Cecília Braile acompanhou Dr. Braile no evento.

Durante o XXIV Fórum Científico os especialistas debateram as últimas novidades em válvulas cardíacas, avanços e desafios da cirurgia cardíaca, arritmias, uso de células-tronco e novos medicamentos.



Dr. Braile falou sobre "A Ciência Cardiovascular no Brasil: Evolução e Desafios"



Dr. Paulo Brofman, Dra. Maria Cecília e Dr. Braile



A Consultora Técnica Comercial, Dayane Feitosa, de Salvador participou no dia 13 de novembro, na capital Baiana, de um evento sobre Câncer de Ovário, organizado pela CAM (Clínica de Assistência a Mulher) e Clion (Clínica de Oncologia de Salvador). Comandado pelos doutores Adalberto Rios e André Carvalho o evento teve como foco o HIPEC em Câncer de ovário: Quando indicar?

O Dr. Glauco Baiocchi do Hospital AC Camargo, de São Paulo- SP, ministrou palestra sobre tratamento da Citorredução com a quimioterapia no intra operatório onde é utilizado nosso sistema de perfusão Intraperitoneal. Durante a palestra ele apresentou fotos de montagem do circuito. O público alvo foram os clínicos oncológicos e ginecologistas.



Dr. Glauco Baiocchi, Dr Adalberto Rios, Dayane e Dr. André Carvalho

**Na próxima edição confira nossa participação no I Congresso Norte e Nordeste da Sociedade Brasileira de Oncologia, em Fortaleza e no Simpósio de Cirurgia Cardiovascular, em São Paulo.**

## SOMOS BRAILE

A Biomédica e Perfusionista, da Santa Casa de Misericórdia de Porto Alegre, Júlia Bernadete Silva visitou a Braile Biomédica no dia 18 de novembro. Acompanhada da colaboradora Renata Gabaldi (Suporte Técnico), Júlia fez um "tour" pela fábrica e conheceu nossos produtos e tecnologia.



Renata e Júlia

## ANIVERSARIANTES

28 de novembro a 04 de dezembro de 2014



**Benedito Lucas de Toledo**  
Eletromédicos - 29



**Lucia de Paula Davi**  
Biológica - 29



**Erika Martão de Oliveira**  
Biológica - 30



**Ademar Ribeiro**  
PCP - 01/12



**Vinicius Carvalho Mauricio**  
Descartáveis - 02



**Fabricio Ventura**  
Logística - 03



**Rogério de Oliveira**  
Serviços Gerais - 04



**Roseli Maria de Souza**  
Faturamento - 04

## EXPEDIENTE - Informativo Braile Biomédica

**Criador e Idealizador:** Dr. Domingo M. Braile - domingo@braile.com.br | **Jornalista Responsável e Reportagens:** Eloíse Dóro (MTB 54.174) - eloise@braile.com.br  
**Estagiária de Comunicação:** Caroline Bianchini - caroline.bianchini@braile.com.br | **Diagramação:** Eloíse Dóro | **Fotos:** Caroline Bianchini e Eloíse Dóro |  
**Revisão de texto:** Carline A. D. Miglioli - carline@braile.com.br | **Contato:** 17 2136-7000 | faleconosco@braile.com.br / www.braile.com.br / facebook.com/brailebiomedica